

HU

– kettős hatású 200 g-os tablettá
– a két fázis 56% aktív klórtartalommal,
a fehér fázis 90% aktív klórtartalommal fertőtleníti
Kettős hatást fejt ki a medencevízben. A két fázis
gyorsan oldódik, és azonnali fertőtlenítést biztosít.
A fehér fázis lassan oldódik, és hosszabb ideig fejt
ki hatását a baktériumok, vírusok és gombák ellen.
Minden szűrőtípushoz alkalmazható, egyszerűen
adagolható.

Alkalmazása: első alkalommal 2 tablettát 10-30 m³
medencevízhez, folyamatos adagolásnál 1 tablettát
10-30 m³ vízhez 10-14 naponta a szimmer ko-
sárba, vagy az úszó vegyszeradagolóba helyezze.
A pH-értéket és a klórszintet rendszeresen meg
 kell mérni. Soha ne dobjuk a tablettát közvetlenül a
medencébe, mert kifakítja a burkolat színét. Ideális
klórtartalom: 0,6-1 mg/l. Ideális pH-érték: 7,2-7,6.
A vízkémiai paraméterek beállításához vízelemző
szükséges.

Figyelmeztető mondatok: **H272:** Fokozhatja a tűz
intenzitását; oxidáló hatású. **H302:** Lenyelve ártal-
mas. **H319:** Súlyos szemirritációt okoz. **H335:** Lég-
úti irritációt okozhat. **H410:** Nagyon mérgező a vízi
élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz. **EUH031:**
Savval érintkezve mérgező gázok képződnek. **EUH206:**
Figyelem! Tilos más termékekkel együtt
használni. Veszélyes gázok (klór) szabadulhatnak fel.

Az óvintézkedésre vonatkozó mondatok: **P261:**
Kerülje a por belélegzését. **P280:** Védőkesztyű/
védőruha/szemvédő/arcvédő használata kötelező.
P301+P312: Lenyelés esetén: rosszullet esetén
azonnal forduljon toxikológiai központhoz vagy or-
voshoz. **P305+P351+P338:** Szembe kerülés esetén:
Több percig tartó óvatosságot követve. Adott esetben
a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megold-
ható. Az öblítés folytatása. **P405:** Elzárva tárolandó.
P501: A tartalom/edény elhelyezése hulladékként az
országos előírásoknak megfelelően.

Tartalom: triklórizocianursav 66%, nátrium-dik-
lór-izocianurát 33%.

Forgalmazza: Aqualing Kft. 1117 Budapest, Hunyadi
J. út 4. Tel.: + 36 1 206-5600 Fax: + 36 1 371-1515

Származási hely: EU

OTH engedélyszáma: 3587-3/2009

Minőségét megőrzi: 31.12.2028

SK

–s dvojitým účinkom, tableta 200g
–modrá fáza dezinfikuje s obsahom 56 % chlóru, biela
fáza dezinfikuje s obsahom 90% aktívneho chlóru
Vo vode bazéna vyvíja dvojaký účinok. Prvá modrá
fáza sa rýchlo rozpustí a má okamžitý dezinfekčný
účinko. Spodná biela fáza sa rozpúšťa pomaly a svoj
účinko vyvíja dlhodobo voči baktériám, vírusom a hu-
bám. Použitelné pre všetky typy filtrov a dávkovanie
je jednoduché.

Použitie: Pri prvom použití 2 tablety na 10-30 m³ vody,
pri postupnom dávkovaní 1 tableta na 10-30 m³ vody
každých 10-14 dní do koša skimmera, alebo do plá-
vajúceho dávkovača chemikálií. Hodnotu pH a úroveň
chlóru je treba pravidelne merať. Nikdy nevhádzajte
tabletú priamo do bazéna, pretože naruší farbu steny
bazéna. Prostriedok vyvinie svoju účinnosť už po 30
minútach. Ideálny obsah chlóru: 0,6-1 mg/l. Ideálna
hodnota pH: 7,2-7,6. K nastaveniu parametrov báze-
novej chémie je treba tester na vodu!

Výstraha: **H302** Škodlivý po požití. **H319** Spôsobuje
vážne podráždenie očí. **H335** Môže spôsobiť podráž-
denie dýchacích ciest. **H410** Veľmi toxický pre vodné
organizmy, s dlhodobými účinkami. **EUH031** Pri kon-
takte s kyselinami uvoľňuje toxický plyn. **EUH206**
Pozor! Nepoužívajte spolu s inými výrobkami. Môžu
uvoľňovať nebezpečné plyny (chlór).

Bezpečnostné predpisy: **P261** Zabrňte vdychova-
niu prachu. **P280** Noste ochranné rukavice/ochranný
odev/ochranné okuliare/ochranu tváre. **P301+P312**
PO POŽITÍ: Pri zdravotných problémoch volajte
TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/lekára.
P305+P351+P338 PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko
minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používa-
te kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte
ich. Pokračujte vo vyplachovaní. **P405** Uchovávať
uzamknuté. **P501** Zneškodnite obsah/nádoby podľa
platnej legislatívy daného štátu.

Aktívna účinná zložka: 66% kyselina trichloriso-
cyanurová, 33% dichlórsofocyanurát sodný.

Distribútor: Aqualing Kft.
1117 Budapest, Hunyadi János út 4.
Maďarsko Tel.: + 36 1 206-5600 Fax: + 36 1371-1515
Regist. č. CCHLP: bio/1348/D/12/7/CCHLP
Spotrebujte do: 31.12.2028.



Kétfázisú klórtartalmú tabletták az azonnali és elnyújtott hatású fertőtlenítéshez
Zwei-phasiger Chlortabletten für sofortige und langhaltende Desinfektion
Dvojfázová tableta s obsahom chlóru k okamžitej a predĺženej dezinfekcii

D

– Doppelwirkende, 200g Tablette
– Die weiße Phase desinfiziert mit 56% Aktivchlorge-
halt, die blaue Phase mit 90%.

Übt eine doppelte Wirkung im Beckenwasser aus. Die
weiße Phase löst sich schnell auf und bietet sofortige
Desinfektion. Die blaue Phase löst sich langsam auf
und wirkt länger gegen Bakterien, Pilze. Für alle Filter-
typen geeignet, leicht dosierbar.

Anwendung: Zum ersten Mal 2 Tabletten zu 10-30
m³ Wasser geben, bei kontinuierlicher Dosierung
10-14-täglich 1 Tablette zu 10-30 m³ Wasser in den
Skimmerkorb oder in der schwimmende Chemikali-
enspender zugeben.

Warnsätze: **H272** Kann Brand verstärken; Oxidations-
mittel. **H302** Gesundheitsschädlich bei Verschlucken.
H319 Verursacht schwere Augenreizung. **H335** Kann
die Atemwege reizen. **H410** Sehr giftig für Wasseror-
ganismen mit langfristiger Wirkung. **EUH031** Entwic-
kelt bei Berührung mit Säure giftige Gase. **EUH206**
Achtung! Nicht zusammen mit anderen Produkten
verwenden, da gefährliche Gase (Chlor) freigesetzt
werden können.

Sicherheitssätze: **P261** Einatmen von Staub verme-

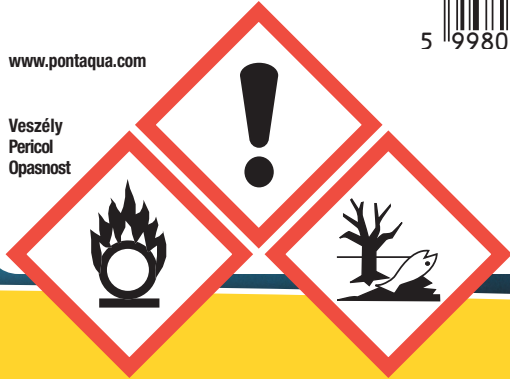
CAS Nr.: 87-90-1, EU Nr.: 201-782-8
CAS Nr.: 2893-78-9, EU Nr.: 220-767-7

Cikkszám/Art. Nr.:
S.DPT 030

UFI: AE20-P02M-N004-CKK6

www.pontacqua.com

Veszély
Pericol
Opasnost



iden. **P280** Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/ Au-
genschutz/ Gesichtsschutz tragen. **P301+P312** BEI
VERSCHLUCKEN: Bei Unwohlsein GIFTINFORMATION-
SZENTRUM oder Arzt anrufen. **P305+P351+P338** BEI
BERÜHRUNG MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang
behaltsam mit Wasser ausspülen. Eventuell vorhan-
dene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. We-
iter ausspülen. **P405** Unter Verschluss aufbewahren.
P501 Inhalt/Behälter gemäß den nationalen Vorschrif-
ten der Entsorgung zuführen.

Inhalt: Trichlorisocyanursäure (CAS: 87-90-1) 66%,
Natriumdichlorisocyanurat (CAS: 2893-78-9) 33%
Biodiz-Gehalt in 100 g Material 66 g Trichlorisocyanur-
säure, 33 g Natriumdichlorisocyanurat.

Vertrieb durch: Aqualing Kft. 1117
Budapest, Hunyadi János út 4. Ungarn
Tel.: + 36 1 206 5600 Fax: +36 1 371 1515

Mindestens haltbar bis: 31.12.2028.



3 kg